

## 5. 学生生活

### (1) 外国人留学生への連絡方法

外国人留学生への連絡は、メールボックス（学生課内）、電話、電子メール、インターナショナルルーム掲示板により行います。メールボックス、電子メール、インターナショナルルーム掲示板を確認するようにしてください。

### (2) 指導教員

外国人留学生の本学入学に際しては、指導教員が指定され、入学後は指導教員のもとで学習・研究を行うことになります。

なお、研究生については、指導教員の受入れ内諾がないと入学できません。

### (3) チューター制度

入学当初の留学生が不便なく学習や日常生活ができるように、原則として、日本人学生によるチューターが個別に課外指導・援助を行います。

チューターの具体的役割は、留学生の学習・研究指導（予習・復習の補助）を中心に、日本語指導、日常生活におけるサポート（学内外の案内、市役所・入国管理局等での諸手続きの補助）などを行うことです。チューター制度を積極的に活用し、留学効果を高めるようにしてください。

なお、指定されたチューターが自分に適していないときは、遠慮なく指導教員等に相談してください。

チューターによる指導を受けられる期間は、原則として、学部学生は入学後2年間、大学院学生及び研究生は渡日後1年間です。

### (4) 留学生相談

本学には、専任の留学生相談担当者はありませんが、何か問題や心配事が生じた場合は、一人で悩まずに、指導教員、チューター、日本語教育担当教員及び留学生担当職員に相談してください。相談することで気も楽になりますし、少しはその悩みの解決に役立つアドバイスができるのではないかと思います。

### (5) 附属図書館の利用

#### ① 開館時間（平成29年度）

| 期間<br>曜日 | 通常期         | 休業期        |
|----------|-------------|------------|
| 平日       | 8：45～21：00  | 8：45～17：15 |
| 土・日曜日、祝日 | 10：00～17：00 | 休館         |

休業期とは、学部学生の春期、夏期、冬期、学年末休業期間のことです。

## 5. Academic Life

### (1) Information from ISO

The mailbox at the office of the International Services Office, phone, e-mail, and the international room bulletin board are used for information and notices from the office, so please check them regularly.

### (2) Academic Supervisor

International students will have a supervisor who will take care of them for study and research. Students who wish to enter as research students must have the permission of their supervisor.

### (3) Tutorial System

Newly arrived international students may be assisted in their academic and daily life by Japanese students who are assigned as personal tutors for international students.

The role of tutors is mainly to aid foreign students with academic and research (preparation and revision) related concerns, and secondarily in Japanese instruction and everyday life "guidance"(campus guide, help with applications, shopping etc).International students are encouraged to make constructive use of this system to improve their academic life at the university.

If the students feel uncomfortable with their assigned tutors for any reason, they should consult with their academic supervisor without hesitation.

As a rule, the period of tutor guidance will be two years after enrollment for undergraduate students and one year after arriving in Japan for research and graduate students.

### (4) Advisory Service

There are no full-time advisors for international students in the University, but if a student is confronted with any problem or has concerns, they should not hesitate to consult with their academic advisor, tutor, Japanese language teacher or the International Services Office. Discussing concerns with someone can be a relief, and the objectivity of another person can often be helpful.

### (5) University Library

#### ① Library Hours (2017 academic year)

|                              | During School Terms | During Vacations※ |
|------------------------------|---------------------|-------------------|
| Weekdays                     | 8:45~21:00          | 8:45~17:15        |
| Weekends and Public Holidays | 10:00~17:00         | Closed            |

Note : ※ means spring, summer, winter and school year end's vacation for undergraduate students

## ② 休館日

- 1) 休業期間中の土曜日、日曜日、国民の祝日
- 2) 12月28日から翌年1月4日まで
- 3) 大学入試センター試験日
- 4) 学校教育学部一般選抜試験日

この他にも臨時休館する場合があります。開館カレンダーもご参考ください。

## ③ 閲覧及び館外貸出

図書館の図書・雑誌は、書架より自由に取りだして閲覧室で利用できます。

また、1階には、留学生のための国際交流図書コーナーを設置してあります。

図書等の館外貸出を希望する場合は、1階のカウンターで手続きしてください。自動貸出装置を使って、自分で貸出手続きをすることもできます。(学生証が必要)

詳細については、本学附属図書館ウェブページをご覧ください。

附属図書館ウェブページ

<http://www.naruto-u.ac.jp/library/>

## (6) 情報端末の利用

本学のキャンパス情報ネットワークはインターネットに接続しており、ネットワークを通して端末室や研究室等、学内のいたるところから昼夜利用できます。また情報基盤センターでは、電子メールやネットワークニュースによる情報交換、WWWによるマルチメディア情報の利用、図書館蔵書検索の支援等、多くのネットワークサービスを運用しています。

## (7) 大学会館

大学構内の大学会館には、食堂、売店及び書店があります。ただし、夏休み等の休業期間中は、大学会館も休業又は短縮営業となりますので、注意してください。

また、阿波銀行のキャッシュコーナーがあり、カードで現金が引き落とせます。

## (8) インターナショナルルーム

総合学生支援棟(コアステーション)2階に留学生の研究室としてインターナショナルルームがあります。インターナショナルルームには、掲示板、テレビ、ビデオ等を設置しています。

② The library is closed on the following days

- 1) Weekends and National Holidays during vacations
- 2) From December 28<sup>th</sup> to January 4<sup>th</sup> of the following year
- 3) The Days of National Center Test for University Admission
- 4) The Days of Entrance Examination(College of Education)

The library may be temporarily closed at times, and announcements are posted on the bulletin boards.

③ Lending Service

At the library, a full open-stack system enables all users to easily retrieve books and periodicals of their interest. The library has adopted an open-stack system for books and journals as well and users are free to use them within the library.

There are books for international students to study Japan, Japanese, Japanese culture and society on the 1<sup>st</sup> floor.

Books to be checked out should be presented at the main counter with your student ID card. Students can check the books out by using the automated checkout system.

For further information, please visit the university library website.

<http://www.naruto-u.ac.jp/library/>

(6) Internet Services (Center for Information Technology Services)

Internet services are available via the campus information network in every room and laboratory on the campus. This includes online information retrieval from the University Library.

(7) Student Hall (*Daigaku Kaikan*)

There are a cafeteria, a grocery store, a book store and an ATM in the Student Hall at the university. However, during vacations, the Student Hall may be closed, or may have shortened hours.

(8) International Room

The International Room is a study room for international students located on the 2nd floor of the General Student Services Building (Core Station). It is equipped with a bulletin board, a television set and a VCR etc.

(9) Student Identification Card

Student identification card is an identification to prove student status of the University. Always carry your ID card and present it when asked to do so by the personnel of the University. If the ID card is lost or damaged, immediately notify Registrar and apply for reissuance (subject to fees except when changing the family name or others).

## (9) 学生証

学生証は、本学の学生であることの身分証明書です。常に携帯し、また本学関係者の請求があったときは提示してください。紛失又は破損したときは、直ちに学生課に届け出て、再交付（有料（改姓等除く））を受けてください。

また、卒業（修了）その他学生の身分を失ったときは、直ちに学生証を返還してください。

## (10) 課外活動

有意義な学生生活を営むためには、正規の講義等に出席するだけでなく、課外活動に参加することも大切です。本学には、各種のスポーツ・文化・芸術の領域にわたるクラブ又はサークルがあり、留学生も加入できますので積極的に参加してください。

また、テニスコート、体育館等の体育施設を利用する場合又はバドミントンラケット、卓球ラケット、テニスラケット等の運動用具類が必要な場合は、学生生活支援係に申し込んでください。

## (11) 学年暦（平成 29 年度）

学年は、4月1日から翌年の3月31日までです。

|   | 日 程  | 内 容   |
|---|--|---|
| 前期<br>4月1日<br>(土)<br>～<br>9月30日<br>(土)  | 4月1日(土)～4月4日(火)<br>4月5日(水)<br>4月5日(水)～4月6日(木)<br>4月10日(月)<br>4月20日(木)<br>4月21日(金)～4月27日(木)<br>8月1日(火)～9月10日(日) (大学院)                 | 春期休業<br>入学式<br>新入生オリエンテーション<br>授業開始<br>「履修登録」締切<br>履修登録変更期間<br>夏期休業       |
| 後期<br>10月1日<br>(日)<br>～<br>3月31日<br>(土) | 10月1日(日)<br>10月2日(月)<br>10月11日(水)<br>10月12日(木)～10月18日(水)<br>11月10日(金)～11月12日(日)<br>12月26日(火)～1月4日(木)<br>3月1日(木)～3月31日(土)<br>3月16日(金) | 創立記念日<br>授業開始<br>「後期履修登録」締切<br>履修登録変更期間<br>大学祭<br>冬期休業<br>学年末休業<br>学位記授与式 |

When the student status is terminated by graduation (completion) or for other reasons, return the student ID card promptly.

**(10) Extracurricular Activities**

It is also important for students to be involved in other activities during their student life. The university has clubs and circle activities involved in sports, culture and arts. Students are encouraged to join any of the club and circle activities.

An application to the Student Services Office will also be necessary to borrow or use sporting equipments and facilities such as tennis rackets and courts.

**(11) Academic Year (2017 academic year)**

In Japan the academic year begins on April 1, and ends on March 31 of the following year.

| Date  |   | School Events   |
|---|---|---|
| Spring semester<br>April 1<br> <br>September 30 | April 1 - April 4<br>April 5<br>April 5 - April 6<br>April 10<br>April 20<br>April 21 - April 27<br>August 1 - September 10 (Graduate)                    | Spring vacation<br>Entrance ceremony<br>Orientation for incoming students<br>First day of the spring semester<br>Deadline for course registration<br>Course adjustment and cancellation period<br>Summer vacation         |
| Fall semester<br>October 1<br> <br>March 31     | October 1<br>October 2<br>October 11<br>October 12 - October 18<br>November 10 - November 12<br>December 26 - January 4<br>March 1 - March 31<br>March 16 | Anniversary of foundation<br>First day of the fall semester<br>Deadline for course registration<br>Course adjustment and cancellation period<br>University festival<br>Winter vacation<br>Spring vacation<br>Commencement |

## (12) 日本の祝日

日本では、次の日を国民の祝日に定めています。

| 月 日      | 祝 日         | 月 日       | 祝 日         |
|----------|-------------|-----------|-------------|
| 1月1日     | 元 日         | 7月の第3月曜日  | 海 の 日       |
| 1月の第2月曜日 | 成 人 の 日     | 8月11日     | 山 の 日       |
| 2月11日    | 建 国 記 念 の 日 | 9月の第3月曜日  | 敬 老 の 日     |
| 3月20日    | 春 分 の 日 ※   | 9月23日     | 秋 分 の 日 ※   |
| 4月29日    | 昭 和 の 日     | 10月の第2月曜日 | 体 育 の 日     |
| 5月3日     | 憲 法 記 念 日   | 11月3日     | 文 化 の 日     |
| 5月4日     | み ど り の 日   | 11月23日    | 勤 労 感 謝 の 日 |
| 5月5日     | こ ど も の 日   | 12月23日    | 天 皇 誕 生 日   |

※年により1～2日前後する。

日曜日と祝日が重なった場合は、その翌日が休日となります。

日本では、一般的に土曜、日曜及び祝日は、銀行、郵便局、会社等では業務を行いませんが、デパート・商店等は営業しています。

なお、上記の祝日以外に、8月中旬はお盆（仏教行事）で多くの会社や商店等は休みになります。

また、年末年始、特に1月1日～3日は多くの銀行、会社、商店等が休みになります。

## (12) National Holidays

The following days have been designated as national holidays:

| Date                         | National Holiday          | Date                          | National Holiday         |
|------------------------------|---------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| January 1                    | New Year's Day            | The third Monday of July      | Marine Day               |
| The second Monday of January | Coming of Age Day         | August 11                     | Mountain Day             |
| February 11                  | National Foundation Day   | The third Monday of September | Respect for the Aged Day |
| March 20                     | Vernal Equinox Day*       | September 23                  | Autumnal Equinox Day     |
| April 29                     | Showa Day                 | The second Monday of October  | National Sports Day      |
| May 3                        | Constitution Memorial Day | November 3                    | Culture Day              |
| May 4                        | Greenery Day              | November 23                   | Labor Thanksgiving Day   |
| May 5                        | Children's Day            | December 23                   | Emperor's Birthday       |

\* Moves one or two days depending on the year.

When a national holiday falls on a Sunday, the following day will be a holiday.

On Saturdays, Sundays and national holidays, banks, post offices and commercial companies are generally closed, but most department stores and shops are open.

Aside from national holidays, during the *Obon* period, a Buddhist holiday in the middle of August, many private offices and shops are closed. During the Year End/New Year's period, especially January 1-3, many banks, private offices and shops are closed.